



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júna 2022
(OR. en)

10402/22

Medziinštitucionálny spis:
2022/0151(NLE)

SCH-EVAL 88
MIGR 196
COMIX 329

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	17. júna 2022
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	9752/22
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Talianska , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti návratu

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Talianska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu, ktoré prijala Rada na zasadnutí 17. júna 2022.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

na riešenie nedostatkov zistených v roku 2021 pri hodnotení Talianska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Od 28. júna do 2. júla 2021 sa uskutočnilo schengenské hodnotenie Talianska v oblasti návratu. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2022) 950 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Taliansky systém správy prípadov v oblasti návratu poskytuje vnútroštátnym orgánom efektívny a integrovaný nástroj, ktorý podporuje účinnú správu prípadov návratu, a považuje sa za predmet osobitného záujmu, ktorý prispieva k vykonávaniu článku 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES. Okrem toho nezávislosť národného ručiteľa, rozsah jeho činnosti, odborná príprava v oblasti základných práv poskytovaná členom eskortnej skupiny pre návrat, ako aj regionálna sieť vyškolených členov monitorovacej skupiny pre nútený návrat, ktorí pôsobia na celom území Talianska, sa považujú za predmet osobitného záujmu v súvislosti s monitorovaním núteného návratu.
- (3) Mali by sa prijať odporúčania týkajúce sa nápravných opatrení, ktoré má Taliansko prijať s cieľom riešiť nedostatky zistené počas hodnotenia. Vzhľadom na dôležitosť súladu so smernicou 2008/115/ES by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 3, 4 a 7.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Taliansko by malo v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od prijatia tohto rozhodnutia vypracovať akčný plán zohľadňujúci všetky odporúčania na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Taliansko by malo

1. zabezpečiť, aby sa rozhodnutie o návrate bezodkladne vydalo každému štátnemu príslušníkovi tretej krajiny, ktorého žiadosť o oprávnený pobyt alebo medzinárodnú ochranu bola zamietnutá, v súlade s článkom 6 ods. 1 smernice 2008/115/ES, ako sa uvádza aj v odporúčaní 1 vykonávacieho rozhodnutia Rady zaslaného v dokumente 6358/17;
2. zabezpečiť, aby sa v rozhodnutiach o návrate a príkazoch na opustenie územia ukladala jasná povinnosť návratu do tretej krajiny v zmysle vymedzenia pojmu „návrat“ stanoveného v článku 3 bode 3 smernice 2008/115/ES;

3. zabezpečiť, aby bolo pred vydaním rozhodnutia o návrate dodržiavané právo na vypočutie s cieľom náležite zohľadniť všetky relevantné okolnosti každého jednotlivého prípadu;
4. zabezpečiť, aby sa pri posudzovaní najlepších záujmov dieťaťa vykonávaného pri maloletých osobách bez sprievodu podľa článku 5 písm. a) smernice 2008/115/ES systematicky posudzovalo, či je nútený návrat v ich najlepšom záujme ako trvalé riešenie zohľadňujúce osobitné potreby dieťaťa aj podmienky prijatia v krajine návratu, ako sa vyžaduje v článku 10 smernice 2008/115/ES, ako sa uvádza aj v odporúčaní 5 vykonávacieho rozhodnutia Rady 6358/17;
5. zmeniť vnútroštátne právne predpisy s cieľom umožniť vydanie rozhodnutia o návrate a uloženie zákazu vstupu aj v prípadoch, keď sa neoprávnený pobyt odhalí v individuálnych prípadoch počas výstupnej kontroly, a s prihliadnutím na zásadu proporcionality v súlade s článkom 11 smernice 2008/115/ES, ako sa uvádza aj v odporúčaní 6 vykonávacieho rozhodnutia Rady 6358/17;
6. zlepšiť infraštruktúru, služby a životné podmienky v zariadeniach určených na zaistenie. Zabezpečiť rešpektovanie súkromia v hygienických priestoroch, ako aj počas návštev právnikov a/alebo psychológov;
7. prijať všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie účinného výkonu rozhodnutí o návrate v súlade s článkom 8 ods. 1 smernice 2008/115/ES; na tento účel najmä zabezpečiť primerané ľudské zdroje; upraviť kapacity na zaistenie tak, aby zodpovedali skutočným potrebám; odstrániť prekážky, ktoré obmedzujú používanie alternatívnych opatrení k zaisteniu; zvýšiť podporu projektov asistovaného dobrovoľného návratu a reintegrácie, okrem iného prostredníctvom proaktívnej osvedy a poradenstva.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*